

DISTRITO JUDICIAL DE MIDDLESEX

- Roeder and Polansky Family and Child Associates** 860-347-9911
300 Plaza Middlesex
College Street
Middletown, CT 06457
- CT Council of Family Service Agencies Catholic Charities, Inc. *** 860-423-7065
151 Broad Street 860-889-8346 ext. 263
Middletown, CT 06457 866-883-1624 ext. 263
- Westbrook Youth and Family Services, Inc.** 860-399-9239 ext. 15
1163 Boston Post Rd.
The John P. Riggio Building
P.O. Box 918
Westbrook, CT 06498

DISTRITO JUDICIAL DE NEW BRITAIN

- CT Council of Family Service Agencies** (para asistir a un Programa de Crianza para Padres en una de las agencias siguientes, llame al):
A. **Catholic Charities*** 860-225-3561
90 Franklin Square
New Britain, CT 06051
B. **Community Mental Health Affiliates** 860-224-8192
55 Winthrop Street
New Britain, CT 06502
- Wheeler Clinic** 860-827-2043 ext. 2
334 Farmington Avenue
Plainville, CT 06062
- Perspectives Counseling Center*** 860-276-3000 ext. 380
341 West Street, Suite B
Plantsville, CT 06479

DISTRITO JUDICIAL DE NEW HAVEN

- CT Council of Family Service Agencies** (para asistir a un Programa de Crianza para Padres en una de las agencias siguientes, excepto la B, llame al 203-389-5599):
A. **Catholic Charities*** 203-787-2207
Guilford Youth
36 Graves Avenue
Guilford, CT 06437
B. **Catholic Charities*** 800-352-0991
61 Colony Street
Meriden, CT 06451
C. **Catholic Charities*** 203-787-2207
501 Lombard Street
New Haven, CT 06513
D. **Jewish Family Service of New Haven**
1440 Whalley Avenue
New Haven, CT 06515
E. **Jewish Family Service of Gilford**
705 Boston Post Road
Guilford, CT 06437
- Perspectives Counseling Center *** 203-630-2488 ext. 380
816 Broad Street, Suite 23
Meriden, CT 06450

DISTRITO JUDICIAL DE NEW HAVEN (continuación)

- Changing Families, LLC** 203-293-8382
Hamden Parent Education Program
(Lugar de las clases)
Clarion Hotel and Suites
2260 Whitney Avenue
Hamden, CT 06518

DISTRITO JUDICIAL DE NORWICH/NEW LONDON

- CT Council of Family Service Agencies** (para asistir a un Programa de Crianza para Padres en una de las agencias siguientes, llame al 860-892-7042 ext. 722):
A. **Catholic Charities, Inc.*** 860-423-7065
331 Main Street 860-889-8346 ext. 263
Norwich, CT 06360 866-883-1624 ext. 263
B. **United Community & Family Services**
400 Bayonet St., Suite 103
New London, CT 06320
- Lymes' Youth Services Bureau*** 860-434-7208
59 Lyme Street, P.O. Box 589
Old Lyme, CT 06371
- Madonna Place** 860-886-6600 ext. 123
240 Main Street
Norwich, CT 06360
- UCONN University of Connecticut Cooperative Extension System** 860-486-1005 888-311-8842
562 New London Turnpike
Norwich, CT 06360

DISTRITO JUDICIAL DE STAMFORD/NORWALK

- Changing Families, LLC** 203-293-8382
Westport Parent Education Program
(Lugar de las clases)
Unitarian Meeting House
10 Lyons Plains Road
Westport, CT 06880
- CT Council of Family Service Agencies** (para asistir a un Programa de Crianza para Padres en una de las agencias siguientes, llame al 203-324-3167):
A. **Family Centers, Inc.***
60 Palmer's Hill Road
Stamford, CT 06902
B. **Catholic Charities of Fairfield County**
120 East Ave.
Norwalk, CT 06851
C. **Family and Children's Agency***
9 Mott Avenue
Norwalk, CT 06850
D. **Jewish Family Service**
733 Summer Street
Stamford, CT 06901

DISTRITO JUDICIAL DE TOLLAND (ROCKVILLE)

- CT Council of Family Service Agencies Catholic Charities, Inc.*** 860-423-7065
25 St. Bernard's Terrace 860-889-8346 ext. 263
Rockville, CT 06066 866-883-1624 ex. 263
- Hockanum Valley Community Council, Inc.*** 860-872-9825
27 Naek Rd., Suite 4
Vernon, CT 06066

DISTRITO JUDICIAL DE TOLLAND (ROCKVILLE)

- (continuación)
- UCONN University of Connecticut Cooperative Extension Center** 860-486-1005 888-311-8842
24 Hyde Avenue (RT. 30)
Vernon, CT 06066
 - University of Connecticut The Humphrey Clinic/PEP2** 860-486-1005
843 Bolton Road, U-1117
Storrs, CT 06269-1117
 - Yardley Associates, LLP** 860-688-1240
Vernon Parent Education Program 866-927-3539
(Lugar de las clases)
Motel 6 Conference Center
51 Hartford Turnpike
Vernon, CT 06066

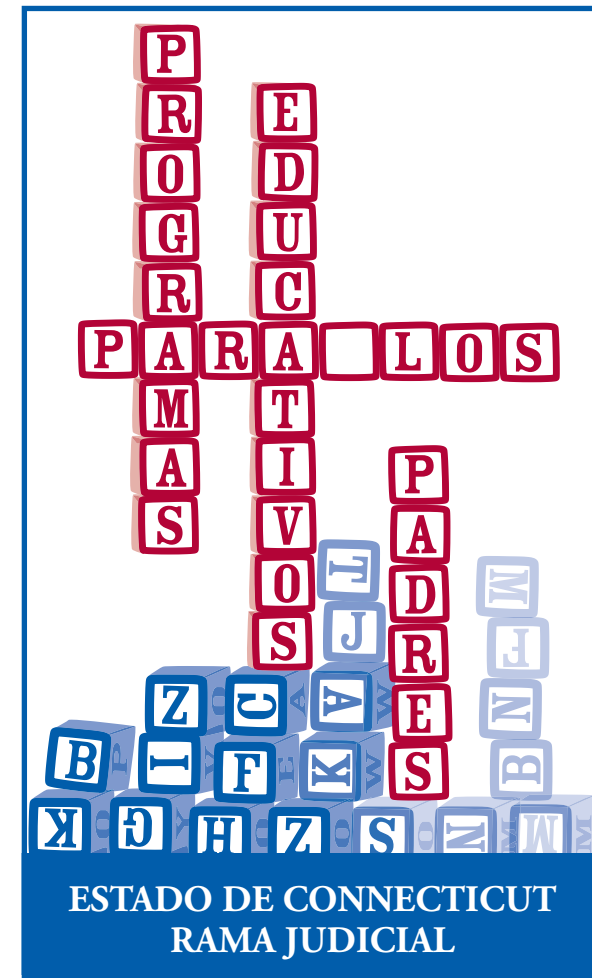
DISTRITO JUDICIAL DE WATERBURY

- CT Council of Family Service Agencies** (para asistir a un Programa de Crianza para Padres en una de las agencias siguientes, llame al):
A. **Catholic Charities*** 203-596-9359
13 Wolcott Street
Waterbury, CT 06702
B. **Family Services of Greater Waterbury, Inc.** 203-756-8317
34 Murray Street
Waterbury, CT 06710
- Wheeler Clinic*** 203-597-1906
326 Highland Avenue
Waterbury, CT 06708

DISTRITO JUDICIAL DE WINDHAM (PUTNAM/WILLIMANTIC)

- Access Agency*** 860-412-1620
1315 Main Street, Suite 2
Willimantic, CT 06226 Intake: 860-450-8078
- Access Agency*** 860-412-1620
231 Broad Street Intake: 860-450-8078
Danielson, CT 06329
- CT Council of Family Service Agencies Catholic Charities, Inc.*** 860-423-7065
88 Jackson Street 860-889-8346 ext. 263
Willimantic, CT 06226 866-883-1624 ext. 263
- UCONN University of Connecticut Cooperative Extension System** 860-486-1005 888-311-8842
139 Wolf Den Road
Brooklyn, CT 06234
- United Services, Inc.** 860-774-2020* 860-228-4480
233 Route 6, P.O. Box 200
Columbia, CT 06237-0200

* Departamento de Entrevista Inicial



Lista de programas aprobados
Llame a cualquiera de los 34 proveedores que hablan español relacionados aquí*

Instrucciones para los participantes
Explicación del programa
Costo del programa
Sitio web de la Rama Judicial:
www.jud.ct.gov

Este material puede obtenerse en otro formato, y también se puede recibir otro tipo de ayuda que solicite un individuo discapacitado, conforme a las disposiciones de la ADA. Para obtener información o asistencia, comuníquese con el organizador del programa al que piensa concurrir.

¿Qué son... los programas educativos para los padres?

Los programas educativos para los padres son cursos destinados especialmente a instruir a adultos sobre los diversos problemas que enfrentan los niños cuando se producen cambios en su situación familiar. Los programas tienen por finalidad capacitar a los participantes para que puedan ayudar a los niños a adaptarse bien a un divorcio o a vivir separados de uno de sus padres. Los programas incluyen información sobre las etapas de desarrollo del niño, maneras de ayudar a los niños a adaptarse a una separación, paternidad compartida, técnicas para manejar conflictos y resolver disputas, determinación de los horarios de visita y contacto con los padres, y maneras de reducir el estrés en los niños.

Si tiene hijos menores de dieciocho años, usted debe participar en un programa educativo para los padres dentro de los sesenta (60) días después de la apertura de una causa de familia en el tribunal. La ley exige que todas las partes en una causa de divorcio, disolución de unión civil, anulación de matrimonio, separación, casos de custodia o visitas participen en un programa educativo para los padres. Tanto los jueces como los magistrados del tribunal de manutención tienen autoridad para ordenarle participar en el programa.

¿CUÁNTO CUESTA EL PROGRAMA?

A partir del 1º de julio de 2004, participar en un programa educativo para los padres cuesta \$125 por persona, pagaderos directamente a la entidad que organiza el programa. Esta cuota no se le paga al tribunal. Si no puede afrontarla, tiene que rellenar una Solicitud de Exención de Cuotas y Tarifas (JD-FM-75) y presentarla en la secretaría. Si está en la sala del tribunal cuando se le ordena concurrir a un programa y usted no puede afrontar el gasto, puede pedir una exención en ese momento.

¿CUÁL ES LA DURACIÓN DEL PROGRAMA?

Los programas educativos para los padres tienen seis horas de duración. El programa se puede ofrecer en dos clases de tres horas cada una o en tres clases de dos horas cada una. Averigüe el horario en la organización correspondiente.

¿Qué debo hacer para inscribirme?

- Rellene la Sección III del formulario del Programa Educativo para los padres – Orden, Certificado y Resultados (JD-FM-149, sólo en inglés). Estos formularios se encuentran en la secretaría de todos los tribunales, los centros de servicios judiciales y la página web de la Rama Judicial. También puede tenerlos su abogado o la organización que ofrece el programa.
- Usted puede concurrir a cualquier programa educativo para los padres que esté reconocido en el Estado. Los programas aprobados figuran en este folleto.
- Comuníquese con el organizador del programa que le resulte más conveniente para informarse sobre cuestiones de inscripción, planes de pago, y fecha, hora y lugar de las clases.
- Comuníquese con el organizador del programa para inscribirse en un curso, ya que el tribunal no lo hará.
- No olvide informarle al organizador del programa si necesita terminar el curso antes de una fecha determinada.
- Lleve consigo el formulario del Programa Educativo para los padres – Orden, Certificado y Resultados (JD-FM-149) a la primera clase.
- Una vez que cumpla satisfactoriamente con todos los requisitos del programa, el organizador le enviará un certificado a usted y al tribunal.

INSTRUCCIONES PARA LOS PARTICIPANTES

Para poder participar en un programa educativo para los padres, usted debe hacer todos los arreglos necesarios. A continuación se presenta una lista de programas aprobados por el tribunal. Usted puede participar en cualquier programa del Estado; pero debe comunicarse directamente con el organizador del programa para obtener los detalles relativos a fecha, horario y lugar de las clases, así como a proceso de inscripción y forma de pago. **No olvide informarle al organizador del programa si necesita terminar el curso antes de una fecha determinada.** Recuerde llevar consigo el formulario del Programa Educativo para los padres a la primera clase.

Si siente temor de alguna de las partes en su causa, o piensa que corre peligro asistiendo a la misma clase que otra persona, pida tener clases separadas al inscribirse; o inscribise en un programa diferente. Recuerde que usted puede concurrir a cualquier programa que esté reconocido en el Estado.

IMPORTANTE

Todas las partes en una causa pueden concurrir al mismo programa educativo para los padres, pero no es obligatorio que así sea. Cuando llame para inscribirse, dígame al organizador del programa si desea estar separado de alguna otra persona.

PROGRAMAS EDUCATIVOS PARA LOS PADRES APROBADOS POR LA RAMA JUDICIAL DEL ESTADO DE CONNECTICUT

DISTRITO JUDICIAL DE ANSONIA/MILFORD

1. **CT Council of Family Service Agencies**
(para asistir a un Programa de Crianza para Padres en una de las agencias siguientes, llame al **800-352-0991**):
 - A. **Catholic Charities***
203 High Street
Milford, CT 06460
 - B. **Catholic Charities***
205 Wakelee Avenue
Ansonia, CT 06401
2. **Shoreline Wellness Center** 203-931-1184 ext. 5
415 Main Street
West Haven, CT 06516

* Se habla español
Llame para pedir
Información

DISTRITO JUDICIAL DE DANBURY

1. **CT Council of Family Service Agencies**
(para asistir a un Programa de Crianza para Padres en una de las agencias siguientes, llame al):
 - A. **Catholic Family Services*** 203-743-4412
30 Main Street, Suite 503
Danbury, CT 06810-3004
 - B. **Newtown Youth and Family Services** 203-426-8103
15 Berkshire Rd.
Sandy Hook, CT 06482

DISTRITO JUDICIAL DE FAIRFIELD (BRIDGEPORT)

1. **CT Council of Family Service Agencies**
(para asistir a un Programa de Crianza para Padres en una de las agencias siguientes, llame al **203-368-5602**):
 - A. **Catholic Charities of Fairfield County/
Catholic Family Services***
238 Jewett Avenue
Bridgeport, CT 06606
 - B. **FSW** 203-368-5601
475 Clinton Avenue
Bridgeport, CT 06605
2. **Changing Families, LLC** 203-293-8382
Stratford Parent Education Program
(Lugar de las clases)
Homewood Suites by Hilton
6905 Main Street
Stratford, CT 06614

DISTRITO JUDICIAL DE HARTFORD

1. **Community Child Guidance Clinic, Inc.** 860-643-2101
317 North Main Street
Manchester, CT 06040
2. **CT Council of Family Service Agencies**
(para asistir a un Programa de Crianza para Padres en una de las agencias siguientes bajo el número 2., llame al **860-522-8241**):
 - A. **Catholic Charities/Institute for the Hispanic Family***
896 Asylum Avenue
Hartford, CT 06105
 - B. **Village for Families and Children***
1680 Albany Avenue
Hartford, CT 06105

DISTRITO JUDICIAL DE HARTFORD (continuación)

- C. **Jewish Family Service of Greater Hartford**
333 Bloomfield Avenue, Suite A
West Hartford, CT 06117
3. **Yardley Associates, LLP** 860-688-1240
Glastonbury Parent Education Program 866-927-3539
(Lugar de las clases)
Hartford Hospital Glastonbury GI Center
300 Western Boulevard – Suite C
Glastonbury, CT 06033
 4. **Yardley Associates, LLP** 860-688-1240
Simsbury – Avon Park Parent Education Program 866-927-3539
(Lugar de las Clases)
Hartford Hospital Family Wellness Center
100 Simsbury Road
Avon, CT 06001
 5. **Yardley Associates, LLP** 860-688-1240
Enfield Parent Education Program 866-927-3539
(Lugar de las Clases)
Asnuntuck Community College
170 Elm Street
Enfield, CT 06082
 6. **Yardley Associates, LLP** 860-688-1240
West Hartford Parent Education Program 866-927-3539
(Lugar de las clases)
The Hartford Hospital Wellness Center
at Blue Back Square
The Education Center- Room 425
65 Memorial Road
West Hartford, CT 06110
 7. **Yardley Associates, LLP** 860-688-1240
Windsor Parent Education Program 1-866-927-3539
(Lugar de las clases)
Hartford Hospital-Windsor
1060 Day Hill Road
Building #2
Windsor, CT 06095

DISTRITO JUDICIAL DE LITCHFIELD

1. **CT Council of Family Service Agencies**
(para asistir a un Programa de Crianza para Padres en una de las agencias siguientes, llame al):
 - A. **Catholic Charities*** 800-352-0991
132 Grove Street
Torrington, CT 06790
 - B. **CMHA's Northwest Center for Family Services** 860-482-8561
100 Commercial Blvd.
Torrington, CT 06790
2. **University of Connecticut** 860-626-6240
Litchfield Country Extension
843 University Drive
Torrington, CT 06790